



立即發佈：2021 年 10 月 27 日

州長凱西·霍楚爾

霍楚爾州長簽署法規，確保以公平、無黨派、無歧視的方式完成縣選區重劃工作

法規 (S.5160-B/A.229c) 要求遵循特定指導原則開展縣選區重劃工作，要求劃分的選區在人口上大致相等、相鄰並且不偏向於現任者或政黨

凱西·霍楚爾州長今天簽署了法規 (S.5160-B/A.229c)，修訂市政自治法第 34 款，規定無論地方法規是否存在與之相違背的規定，縣政府對地方立法機構成員的重新分配首先要符合州和聯邦的憲法要求，確保公平公正並促進「一人一票」原則。

在 1991 年法院作出裁決後，各界始終努力修改縣法定界線的劃分標準。縣政府往往為了執政黨的政治利益試圖操縱選區重劃。該法案將確保終結此類做法，促進根據符合憲法的具體準則進行公平的無黨派的界線劃定。簽署該法案後，界線劃定方式必須確保：

- 儘量以切合實際的方式劃定人口大致相等的選區；
- 選區劃定不以剝奪種族或語言少數群體參與政治過程的平等機會為目的，亦不可產生此類結果；
- 選區由相連的領地組成；
- 選區不偏向於現任者或任何特定政黨或候選人；
- 旨在促進選舉的有序和高效進行。

「全國各地舉止不端之人破壞公眾對選舉機構的信任，因此制定明確統一的規則來管理政治代表權從未像現在這樣重要，」霍楚爾州長表示，「這項法規將確保整個州接受直接源自於聯邦和州憲法的規則管轄，保障平等參與政治過程的權利。」

自 2002 年該法案最初提出以來，關於重劃標準的共識已經形成。該法案更新 MHRL Sec 10(1)(a) (13) (a) 之規定，透過在涵蓋特許縣的 MHRL 第 34 款中增加相同條款適用於特許縣。該法案中包含的若干標準是 2014 年紐約州憲法修正案的一部分，該修正案將選區重劃標準應用於國會和州立法選區劃分。為 MHRL 增加這些標準後，這些標準將同樣適用於縣選區劃分。這項法案中提出的修改將普遍接受的代表標準擴展至所有紐約民眾。

參議員詹姆斯·斯庫費斯 (James Skoufis) 表示：「對於居住在我所代表的三個自治縣的居民來說，這項法案規範選區重劃，是維護民眾意願方面的重要舉措。我要感謝眾議員波林十幾年來對這一問題付出的不懈努力，也要為州長把握住十年一次的選區重劃時機，及時簽署這項重要改革法規喝彩。」

眾議員艾米·波林 (Amy Paulin) 表示：「公平的選區重劃是民主的基礎。該法規要求紐約州所有縣遵循既定標準進行公平的選區重劃，保持利益群體的整體性，保護少數群體的投票權，讓居民透過明確、獨特的代表進行倡議。感謝霍楚爾州長簽署這項我們長期爭取的必要法案。紐約州選民現在無需再擔心選票因不公平的選區劃分而減少。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418